ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД
ДОКЛАД НА РЪКОВОДСТВОТО
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ
ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР
31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

	Стр.
Доклад на ръководството	3-5
Отчет за финансовото състояние	6
Отчет за всеобхватния доход	7
Отчет за промените в собствения капитал	8
Отчет за паричните потоци	9
Приложения към годишния финансов отчет	10 – 32
Доклад на независимия одитор	33

ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД
ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА
31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.

Ръководството представя своя доклад и финансов отчет към и за 31 декември 2013 г., изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансово отчетитане (МСФО), приети от Европейския съюз. Този финансов отчет е заверен от БДО България ООД.

ОПИСАНИЕ НА ДЕЙНОСТТА

Основната дейност на „Шишеджам България" ЕООД е покупко-продажба на калцинирана сода, производство на „Солвей Соди" АД – гр. Девня

Дружеството е регистрирано през 1998 г. с основен предмет на дейност търговия на едро с калцинирана сода. Дружеството е с капитал 5,000 лв. Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В. е платило 5,000 лв (целия) от емитирания собствен капитал.
На 20.11.2013 в Търговския регистър е вписан новия собственик на дружеството – Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В. закупило дяловете с договор за покупко-продажба на дружествени дялове от 28.10.2013 г.
Държавите, за които доставяме калцинирана сода и сода бикарбонат са:
България, Румъния, Гърция, Италия и др. Специално за 2013 година фирмата продаде над 160 хил. тона калцинирана сода.

ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА

Регистрираният предмет на дейност на дружеството е: търговска дейност вътре и извън България; посредничество, комисионерство, търговско представителство; организиране, създаване и експлоатация на туристически, промишлени и търговски представителства; други дейности и услуги незабранени от закона.
За отчетната 2013 г. основните приходи са реализирани от търговска дейност – продажба на едро с калцинирана сода. За доставките си в рамките на България, както и до Румъния дружеството има сключен договор за транспортни услуги с „Алтрак транспорт" ООД и „Стройспед" ООД.
Съществуващата глобална ликвидна криза, която започна в средата на 2007 г. доведе, освен всичко друго, и до по-ниска ликвидност в банковия сектор, а в същото време и до по-високи лихвени проценти на междубанковите заеми и много голяма променливост на фондовите пазари. Степента на влияние на финансовата криза се оказа невъзможно да бъде предвидена или да бъдат взети съответните защитни мерки.

СТРУКТУРА НА ОСНОВНИЯ КАПИТАЛ

Дружеството е с основен капитал 5,000 лева, изцяло записани от едноличния собственик на капитала Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В., част от Шишеджам Груп, Турция.

Капиталът на дружеството е разпределен в 50 дяла с номинална стойност 100 лева всеки. Едноличен собственик на капитала е Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В. със седалище Холандия.

УПРАВЛЕНИЕ

През отчетния период дружеството се управлява и представлява от управител – Ростислав Маринов Димитров.

Решения от компетентността на Общото събрание се вземат от едноличния собственик – Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В., като упълномощени представители на фирмата са Тахсин Бурхан Ергене и Джихан Сърмател - Решение от 30.10.2013г. на Съвета на директорите на Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В..

Членове на Съвета на директорите на Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В., оправомощени за вземане на горните решения са:

- Директор А - Тахсин Бурхан Ергене
- Директор А – Ибрахим Бабайинт
- Директор В – Йозлем Мунаоглу

Всяко едно от посочените лица е гражданин на Република Турция. Всеки от членовете заема и други ръководни длъжности в отделни звена на холдинга Шишеджам А.Ш.

ОТГОВОРНОСТИ НА РЪКОВОДСТВОТО

Според българското законодателство ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за състоянието на Дружеството към края на отчетния период и неговите финансови резултати. Ръководството е изготвило приложения тук финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), приети в Европейския съюз.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватна счетоводна политика и че при изготвянето на финансовите отчети към 31 декември 2013 г. е спазен принципът на предпазливостта при оценката на активите, пасивите, приходите и разходите.

Ръководството също така потвърждава, че се е придържало към действащите МСФО, като финансовите отчети са изготвени на принципа на действащото предприятие.

Ръководството е отговорно за коректното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягването и откриването на евентуални злоупотреби и други нередности.

Ростислав Маринов Димитров
Управител
„Шишеджам България" ЕООД
Гр. Варна
03.02.2014 г.

ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД ВАРНА
CISECAM BULGARIA LTD VARNA

ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ
31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.

(всички суми са в хиляди лева)	Прил	31 декември 2013 г.	31 декември 2012 г.
АКТИВИ			
Нетекущи активи			
Имоти, машини и съоръжения	4	2	5
Общо нетекущи активи		**2**	**5**
Текущи активи			
Търговски и други вземания	5	8,260	5,390
Краткосрочни вземания от свързани лица	5, 17	2,043	972
Надвнесен корпоративен данък	5	53	11
Парични средства и парични еквиваленти	6	1,845	467
Общо текущи активи		**12,201**	**6,840**
ОБЩО АКТИВИ		**12,203**	**6,845**
СОБСТВЕН КАПИТАЛ			
Основен капитал	7	5	5
Неразпределена печалба		728	1,484
Общо собствен капитал		**733**	**1,489**
ПАСИВИ			
Текущи пасиви			
Краткосрочни задължения към свързани лица	8, 17	11,332	3,812
Търговски и други задължения	8	138	88
Задължения към финансови институции	9	-	1456
Задължение за текущ данък		-	-
Общо текущи пасиви		**11,470**	**5,356**
ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ		**12,203**	**6,845**

Финансовият отчет на стр. 6 – 32 е одобрен от Съвета на директорите на 03.02.2014 г. и подписан от:

ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД ВАРНА
SHISHEDJAM BULGARIA LTD VARNA

Ростислав Маринов Димитров
Управител
03.02.2014 г.
гр. Варна

Марк ЕООД,
Галина Петрова Георгиева
Съставител:
03.02.2014 г.
гр. Варна

Заверил:

Стоянка Апостолова, ДЕС
Управляващ съдружник,
БДО България ООД

Специализирано одиторско предприятие София Рег. №016 БДО България

Недялко Апостолов
Управител,
БДО България ООД

ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД

ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД
31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.

(всички суми са в хиляди лева)	Прил.	31 декември 2013 г.	31 декември 2012 г.
Приходи от продажби	10	47,059	34,638
Себестойност на продажбите	11	(43,908)	(30,981)
Брутна печалба		**3,151**	**3,657**
Административни разходи	12	(703)	(511)
Разходи за продажби	13	(1,679)	(1,477)
		769	**1,669**
Финансови приходи	15	92	17
Финансови разходи	15	(52)	(37)
Финансови приходи, нетно		**40**	**(20)**
Печалба преди данъци		**809**	**1,649**
Разход за данък	16	(81)	(165)
Печалба годината		**728**	**1,484**
Друг всеобхватен доход		-	-
Общ годишен всеобхватен доход		**728**	**1,484**

Финансовият отчет на стр. 6 – 32 е одобрен от Съвета на директорите на 03.02.2014 г. и подписан от:

ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД ВАРНА SISECAM BULGARIA LTD VARNA

Ростислав Димитров
Управител
03.02.2014 г.
гр. Варна

Марк ЕООД,
Галина Петрова Георгиева
Съставител :
03.02.2014 г.
гр. Варна

Заверил:

София Рег. №016 "БДО БЪЛГАРИЯ" ООД

Стоянка Апостолова, ДЕС
Управляващ съдружник,
БДО България ООД

Недялко Апостолов
Управител, БДО България ООД

ШИШЕДЖАМ БЪЛГАРИЯ ЕООД
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.

(всички суми са в хиляди лева)	Прил.	Емитиран основен капитал	Неразпределена печалба	Общо
2012 г.				
1 януари 2012 г.	7	**5**	**1,985**	**1,990**
Всеобхватен доход				
Печалба за периода		-	1,484	1,484
Друг всеобхватен доход		-	-	-
Общ всеобхватен доход		-	**1,484**	**1,484**
Операции със собственици				
Разпределени дивиденти		-	(1,985)	**(1,985)**
Общо операции със собственици		-	**(1,985)**	**(1,985)**
31 декември 2012 г.	7	**5**	**1,484**	**1,489**
2013 г.				
1 януари 2013 г.	7	**5**	**1,484**	**1,489**
Всеобхватен доход				
Печалба за периода		-	728	728
Друг всеобхватен доход		-		
Общ всеобхватен доход		-	**728**	**728**
Операции със собственици				
Разпределени дивиденти		-	1,484	**1484**
Общо операции със собственици		-	**1,484**	**1484**
31 декември 2013 г.	7	**5**	**728**	**733**

Финансовият отчет на стр.6 – 32 е одобрен от Съвета на директорите на 03.02.2014г. и подписан от

Ростислав Маринов Димитров
Управител
03.02.2014 г.
гр. Варна

Марк ЕООД,
Галина Петрова Георгиева
Съставител :
03.02.2014 г.
гр. Варна

Заверил:

Стоянка Апостолова, ДЕС
Управляващ съдружник,
БДО България ООД

Недялко Апостолов
Управител, БДО България ООД

(всички суми са в хиляди лева)	Прил.	31 декември 2013 г.	31 декември 2012 г.
Парични потоци от оперативна дейност			
Плащания от клиенти		48,818	35,178
Плащания към доставчици		(47,712)	(37,553)
Плащания към персонал и осигурителни институции		(69)	(32)
Платени данъци		(133)	(266)
Получени лихви		72	17
Възстановен ДДС		3,377	1,452
Други плащания		(27)	(26)
Нетен паричен поток от оперативна дейност		**4,326**	**(1,230)**
Парични потоци от инвестиционната дейност			
Покупка на дълготрайни материални активи		(2)	-
Нетен паричен поток от инвестиционна дейност		(2)	-
Парични потоци от финансова дейност			
Платени дивиденти		(1484)	(1,985)
Получени заеми		-	-
Изплатена главница по заеми		-	-
Платени лихви		(6)	(7)
Нетен паричен поток от финансова дейност		**(1,490)**	**(1,992)**
Нетно увеличение/(намаление) на паричните средства и парични еквиваленти		**2,834**	**(3,222)**
Парични средства и парични еквиваленти в началото на периода		**(989)**	**2,233**
Парични средства и парични еквиваленти в края на периода	6	**1,845**	**(989)**

Финансовият отчет на стр. 6 - 32 е одобрен от Съвета на директорите на 03.02.2014 г.и подписан от:

Ростислав Маринов Димитров
Управител
03.02.2014 г.
гр. Варна

Марк ЕООД, Галина Петрова Георгиева
Съставител :
03.02.2014 г.
гр. Варна

Заверил:

Стоянка Апостолова, ДЕС
Управляващ съдружник,
БДО България ООД

Недялко Апостолов
Управител, БДО България ООД

Резюме на дейността

С решение №31/15.08.1997 на заседание на Съвета на Директорите на Сода Санай Аноним Ширкети е взето решение за учредяването на еднолично дружество с ограничена отговорност "Шишеджам България". Собственият капитал на Дружеството е 5,000 лв., разделен на 50 дяла по 100 лв. Дружеството се учредява с цел да извършва търговска дейност в и извън България.

На 17 ноември 1997 г. с Решение на Варненския окръжен съд е регистрирано едноличо дружество с ограничена отговорност "Шишеджам България" по фирмено дело 4017/1997. Дружеството е регистрирано с капитал 5,000 лв. , като при учредяването са внесени 5,000 лв. Едноличен собственик на капитала е Сода Санай Аноним Ширкети - Турция. Дружеството се управлява от директор, съгласно правомощията на единоличния собственик.
На 20.11.2013 в Търговския регистър е вписан новия собственик на дружеството – Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В. закупило дяловете с договор за покупко-продажба на дружествени дялове от 28.10.2013 г.

Адресът на регистрация на Дружеството е ул. Братя Миладинови 27, ап.14, Варна 9000.

Едноличен собственик на Дружеството е Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В.регистрирано в Амстердам,Холандия. Дружеството принадлежи на групата на холдинговата компания Тюркие Шише Джам Фабрикалари А.Ш., регистрирана в Истанбул, Турция.

На 15 август 1997 г. съгласно решение за учредяване на дружеството за прокурист на Дружеството е избран Ахмет Халдун Сагбил.

От 25 февруари 2011 г. Дружеството се представлява от Мустафа Фарук Сандер, като

от 25 януари 2013 г. Дружеството се представлява от Ростислав Маринов Димитров.

Дружеството е със следния предмет на дейност: търговска дейност в и извън България; посредничество, комисионерство, търговско представителство; организиране, създаване и експлоатация на туристически, промишлени и търговски представителства; други дейности и услуги, незабранени от закона.
Дружеството започва своята дейност през месец ноември 1997 г.

Този финансов отчет е одобрен от Съвета на Директорите на 03.02.2014 г.

1 Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика (продължение)

Счетоводна политика

По-долу следва описание на счетоводната политика, прилагана при изготвяне на финансовия отчет. Политиката е била последователно прилагана за всички представени години, освен ако изрично не е упоменато друго.

А База за изготвяне на финансовия отчет

Настоящият финансов отчет е изготвен в съответствие с изискванията на Международните стандарти за финансови отчети (МСФО), приети от Европейския съюз. Финансовите отчети са изготвени при спазване принципа на историческата цена.

Нови стандарти, разяснения и изменения в сила от 1 януари 2013 година

Следните изменения към съществуващи стандарти, издадени от СМСС и приети от ЕС са в сила за текущия отчетен период:

- Изменения на МСФО 1 Прилагане за първи път на Международните стандарти за финансово отчитане - изменения относно хиперинфлация и премахването на фиксирани дати за прилагащите за първи път МСФО, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- Изменения в МСФО 1 Прилагане за първи път на Международните стандарти за финансово отчитане" (издадени на 13 март 2012 година) - Правителствени заеми, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 4 март 2013 г., публикуван в ОВ на 5 март 2013 г.
- Изменения на МСФО 7 Финансови инструменти: Оповестяване – нетиране на финансови активи и финансови пасиви – в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 13 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- МСФО 13 Оценяване на справедлива стойност, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- Изменения в МСС 1 Представяне на финансови отчети – представяне на пера в друг всеобхватен доход – в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2012 г., приет от ЕС на 5 юни 2012 г., публикуван в ОВ на 6 юни 2012 г.
- Изменения на МСС 12 Данъци върху дохода – отсрочени данъци: възстановимост на активи, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- Изменения на МСС 19 Доходи на наети лица – подобрения при отчитането на доходите на персонала при напускане, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 5 юни 2012 г., публикуван в ОВ на 6 юни 2012 г.
- Изменения на различни стандарти (МСФО 1, МСС 1, МСС 16, МСС 32, МСС 34), произтичащи от Годишни подобрения 2009 - 2011 г. (издадени на 17 май 2012 година), в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приети от ЕС на 27 март 2013 г., публикувани в ОВ на 28 март 2013 г.
- КРМСФО 20 Разходи за отстраняване на повърхностния слой в производствената фаза на открита мина, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.

Приемането на тези изменения към съществуващи стандарти не е довело до промени в счетоводната политика на Дружеството.

Стандарти, разяснения и промени в стандарти, които са издадени от СМСС и са приети от ЕС, но все още не са в сила

- МСФО 10 Консолидирани финансови отчети, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- МСФО 11 Съвместни ангажименти, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- МСФО 12 Оповестяване на дялове в други предприятия, в сила за годишни периоди,

започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.

- МСС 27 Индивидуални финансови отчети (ревизиран 2011 г.), в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- МСС 28 Инвестиции в асоциирани и съвместни предприятия" (ревизиран 2011 г.) .), в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- Изменения на МСС 32 Финансови инструменти: представяне - нетиране на финансови активи и финансови пасиви, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 13 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г.
- Изменения на МСС 36 Обезценка на активи – Оповестяване на възстановимата стойност за нефинансови активи, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 19 декември 2013 г., публикуван в ОВ на 20 декември 2013 г.
- Изменения на МСС 39 Финансови инструменти: Признаване и оценяване – Новация на деривативи и продължаване на отчитането на хеджиране, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 19 декември 2013 г., публикуван в ОВ на 20 декември 2013 г.
- Изменения в МСФО 10 Консолидирани финансови отчети, МСФО 11 Съвместни ангажименти и МСФО 12 Оповестяване на дялове в други предприятия – Ръководство за преминаване (издадени на 28 юни 2012 година) в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г. приети от ЕС на 4 април 2013 г., публикувани в ОВ на 5 април 2013 г.
- Изменения в МСФО 10 Консолидирани финансови отчети, МСФО 12 Оповестяване на дялове в други предприятия – Ръководство за преминаване и МСС 27 Индивидуални финансови отчети - отнасят се за инвестиционните предприятия (издадени на 31 октомври 2012 година) в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г. приети от ЕС на 20 ноември 2013 г., публикувани в ОВ на 21 ноември 2013 г.

Документи издадени от СМСС/КРМСФО, които не са одобрени за прилагане от ЕС:

Следните нови или ревизирани стандарти, нови разяснения и промени към съществуващи стандарти, които към отчетната дата са вече издадени от Съвета по международни счетоводни стандарти (СМСС), все още не са одобрени за прилагане от ЕС и съответно не са взети пред вид от Дружеството при изготвянето на този финансов отчет.

- МСФО 9 Финансови инструменти издаден на 12 ноември 2009 г.) и Допълнения към МСФО 9 и МСФО 7 Задължителна дата на влизане в сила и оповестявания за преминаването (издадени на 16 декември 2011 г.) , в сила от 1 януари 2015 г.; Отчитане на хеджирането и изменения на МСФО 9, МСФО 7 and МСС 39 (издадени на 19 ноември 2013 г.), все още не е приет от ЕС

- Изменения в МСС 19 Доходи на наети лица – Планове с дефинирани доходи: Вноски от наетите лица (издадени на 21 ноември 2013 г.), в сила от 1 януари 2014. г.; все още не са приети от ЕС

- Годишни подобрения 2010 - 2012 г. (издадени на 12 декември 2013 година), в сила от 1 юли 2014 г., все още не са приети от ЕС

- Годишни подобрения 2011 - 2013 г. (издадени на 12 декември 2013 година), в сила от 1 юли 2013 г., все още не са приети от ЕС

- КРМСФО 21 Налози (издадено на 20 Май 2013), в сила от 1 януари 2014 г., все още не е прието от ЕС

Б Принцип на действащото предприятие

Финансовият отчет на Дружеството е изготвен на принципа на действащото предприятие, който предполага, че Дружеството ще продължи дейността си в обозримо бъдеще.

В Сделки в чуждестранна валута

(а) Функционална валута и валута на представяне

Отделните елементи на финансовите отчети се оценяват във валутата на основната икономическа среда, в която Дружеството извършва дейността си ("функционална валута").
Функционална валута на Дружеството и валута на представяне е българският лев.
Финансовите отчети са предетавени в хиляди лева.

(б) Сделки и салда

Сделките в чуждестранна валута се трансформират във функционална валута, като се прилага официалният курс за съответния ден.
Печалбите и загубите от промяна във валутните курсове, възникнали в резултат на разплащания по сделки в чуждестранна валута, както и от преоценка по заключителен валутен курс на деноминираните в чуждестранна валута активи и пасиви се признават в печалба и загуба за периода.

Монетарните активи и пасиви в чуждестранна валута се отчитат по заключителен курс на БНБ към отчетната дата.

Значими валутни курсове:	31 декември 2013 г.	31 декември 2012 г.
	лева	лева
1 щатски долар се равнява на	1,41902	1.4836
1 евро се равнява на	1.95583	1.95583
1 британски паунд се равнява на	2,33839	2.39406

1 Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика (продължение)

Г Имоти, машини и съоръжения

Дълготрайните материални активи са представени по историческа цена, намалена с начислената амортизация и евентуална обезценка. Историческата цена включва всички разходи, които са пряко свързани с придобиването и въвеждането в експлоатация на активите.

Последващите разходи се прибавят към балансовата стойност на актива или се отчитат като отделен актив, само когато се очаква, че Дружеството ще получи бъдещи икономически изгоди свързани с употребата на този актив и когато отчетната му стойност може да бъде достоверно определена. Балансовата стойност на заменената част се отписва. Всички други разходи за поддръжка и ремонт се отразяват в печалба и загуба в периода, в който са извършени.

Амортизацията на активите започва от деня, в който те са готови за употреба. Земята не се амортизира. Разходите за придобиване на дълготрайни активи не се амортизират, защото все още не са готови за употреба. Амортизацията на останалите имоти, машини и съоръжения се начислява по линейния метод с цел разпределяне на разликата между балансовата стойност и остатъчната стойност върху полезния живот на активите, както следва:

	Години
Превозни средства	4
Стопански инвентар	6
Компютри	2
Други	6

Остатъчната стойност и полезният живот на активите се преразглеждат и ако е необходимо, се правят съответни корекции към всяка дата на изготвяне на финансовия отчет.

Когато балансовата стойност е по–висока от възстановимата стойност, дълготрайният материален актив се отчита по неговата възстановима стойност.

Печалбите и загубите от изписване на дълготрайни материални активи се определят като се съпоставят постъпленията с балансовата стойност и се отчитат като „други разходи" или „други приходи" за периода.

Д Обезценка на нефинансови активи

Активи, които имат неопределен полезен живот не се амортизират, а се проверяват за обезценка на годишна база. Активи, които се амортизират, се преглеждат за наличие на обезценка, когато са на лице събития или има промяна в обстоятелствата, подсказващи, че балансовата стойност на активите не е възстановима. За загуба от обезценка се признава сумата, с която балансовата стойност надхвърля възстановимата.

1 Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика (продължение)

Д Обезценка на нефинансови активи (продължение)

Възстановимата стойност е по-високата от справедливата стойност, намалена с разходите за продажбата и стойността в употреба. За да се определи стойността в употреба, активите се групират в най-малките възможни разграничими единици, генериращи паричи потоци. Нефинансови активи различни от положителна репутация, които подлежат на обезценка, се преглеждат за наличие на признаци за необходимостта от обезценка към всяка отчетна дата.

Е Финансови активи

Дружеството класифицира своите финансови активи в следните категории: финансови активи, отчитани по справедлива стойност в печалба и загуба; заеми и вземания; финансови активи, държани до падежа и финансови активи, на разположение за продажба. Класификацията се извършва според целта, за която са придобити финансовите активи. Ръководството определя класификацията на финансовите си активи в момента на покупката и преглежда тяхната класификация към всяка отчетна дата.

(а) Финансови активи, отчитани по справедлива стойност в печалба и загуба
Финансови активи, отчитани по справедлива стойност, в печалба и загуба са финансови активи държани за търгуване. Финансов актив се класифицира в тази категория, ако е придобит с цел да бъде продаден в краткосрочен план.
Активите в тази категория се класифицират като краткосрочни. За целите на този финансов отчет краткосрочни са активите с падеж до 12 месеца. Дружеството не притежава такива финансови активи.

(б) Заеми и вземания
Заеми и вземания са недеривативни финансови активи с фиксирани или определени плащания, които не се котират на активен пазар. Те са включени в краткосрочни активи, с изключение на тези с падеж повече от 12 месеца след датата на отчета за финансовото състояние, които се класифицират като дългосрочни. Заемите и вземанията се включват в категорията на търговски и други вземания и пари и паричи еквиваленти в отчета за финансовото състояние.

(в) Финансови активи, държани до падеж
Финансовите активи, държани до падежа са инвестиции с фиксиран падеж, които ръководството на Дружеството възнамерява и има възможност да държи до падежа. Тези финансови активи се класифицират като дългосрочни, с изключение на тези, които са с падеж до 12 месеца след датата на отчета за финансовото състояние. Дружеството не притежава такива финансови активи.

(г) Финансови активи, на разположение за продажба
Финансови активи на разположение за продажба са недеривативни активи, които или са предназначени за тази категория, или не са класифицирани в никоя друга категория. Те се включват в дългосрочните активи, освен ако ръководство има намерение да продаде инвестициите в период до 12 месеца от датата на отчета за финансовото състояние. Дружеството не притежава такива финансови активи.

1 Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика (продължение)

Ж Материални запаси

Материалните запаси се посочват по по-ниската от цената на придобиване и нетната реализируема стойност. Разходът се определя по метода "средно-претеглена стойност".

Нетната реализуема стойност е равна на очакваната продажната цена, при нормално протичане на дейността, намалена с пряко свързаните с продажбата разходи.

З Търговски вземания и заеми, предоставени на свързани лица

Търговските вземания се признават първоначално по справедлива стойност, а впоследствие по амортизирана стойност (определена по метода на ефективния лихвен процент), намалена с евентуална обезценка.
Обезценка се прави в случай, че съществува обективно доказателство, че Дружеството няма да бъде в състояние да събере всички дължими суми, съгласно първоначалните условия по вземането. Сумата на обезценката е равна на разликата между балансовата стойност на вземането и сегашната стойност на очакваните бъдещи парични потоци, дисконтирани с първоначалния ефективен лихвен процент. Стойността на обезценката се отразява в печалба и загуба като оперативен разход.

И Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства и паричните еквиваленти включват пари в брой, по банкови сметки и други високо ликвидни краткосрочни инвестиции с първоначален падеж от 3 месеца и по-малко. Паричните средства и еквиваленти се водят по амортизирана стойност (определена по метода на ефективния лихвен процент). За целите на паричния поток, паричните средства и паричните еквиваленти включват пари в брой, по банкови сметки, други високо ликвидни краткосрочни инвестиции с първоначален падеж от 3 месеца и по-малко, както и банкови овърдрафти. В отчета за финансовото състояние овърдрафтите се включват като краткосрочно задължение в категорията на краткосрочните заеми.

Й Акционерен капитал

Обикновените акции се класифицират като капитал.
Разходите по емисията на нови акции, които са пряко свързани с нея, се отчитат в собствения капитал като намаление на постъпленията от емисията, като се елиминира ефекта на данъците върху дохода.

К Търговски и други задължения

Търговските задължения са задължения за заплащане на получени стоки и услуги от доставчици в обичайния ход на дейността на Дружеството. Търговските задължения се класифицират като текущи задължения в случай, че са дължими в срок до една година. В противен случай те се представят като нетекущи задължения.

Търговските задължения се признават първоначално по справедлива цена, а в последствие по амортизирана стойност като се използва метода на ефективния лихвен процент.

I Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика (продължение)

Л Текущи и отсрочени данъци

Разходът за данък за периода се състои от текущ и отсрочен данък. Данъкът се признава в печалба или загуба, освен в случаите когато се отнася до пера, намерили отражение в друг всеобхватен доход или директно в капитала. В този случай, данъкът се признава и в друг всеобхватен доход или респективно директно в капитала.

Текущият данък върху доходите се изчислява на базата на действащите данъчни закони към датата на отчета.

Отсрочен данък се начислява по балансовия метод за всички временни разлики, явяващи се между данъчните стойности на активите и пасивите и балансовата им стойност във финансовите отчети. При изчисляване на отсрочените данъци се използват данъчните ставки (закони), действали към датата на съставяне на отчета за финансовото състояние, които се отнасят за периодите на очакваното обратно проявление на данъчните временни разлики.
Отсрочените данъчни активи се признават в степента, в която е вероятно наличието на бъдеща облагаема печалба, така че данъчните временни разлики да бъдат използвани.

М Пенсионни обезщетения

Дружеството не управлява задължителни или доброволни пенсионни фондове. Изплащането на пенсии остава задължение на Националния Осигурителен институт. Дружеството плаща данък върху дохода на физически лица, вноски за социално и здравно осигуряване, съгласно действащата в страната нормативна уредба. Разходите за пенсионно осигуряване се признават в отчета за доходите за периода, за който се отнасят.

Съгласно изискванията на Кодекса на труда и Колективния трудов договор при прекратяване на трудовото правоотношение, след като работникът или служителят е придобил право на пенсия за осигурителен стаж и възраст, Дружеството е задължено да му изплати обезщетение в двукратен размер на брутното трудово възнаграждение към датата на прекратяване на трудовото правоотношение. В случай ,че работникът или служителят е работил в Дружеството през последните 10 години, размерът на обезщетението възлиза на шестмесечния размер на брутното му трудово възнаграждение.

Н Провизии

Провизии се отчитат, когато възникне настоящо съдебно, конструктивно или нормативно задължение за Дружеството, в резултат на минали събития, когато се очаква да възникнат изходящи парични потоци за погасяване на задължението и когато може достатъчно точно да се определи сумата на самото задължение. Провизии за бъдещи загуби от дейността не се признават.

Когато има няколко подобни задължения, вероятността да възникнат изходящи парични потоци за тяхното погасяване се оценява като се взема предвид целия клас от задължения. Провизия се признава дори и в случите, в които вероятността да възникне изходящ паричен поток за дадено задължение е малка.

1 Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика (продължение)

Н Провизии (продължение)

Провизите се определят по сегашната стойност на очакваните разходи за уреждане на задължението, като се използва ставка преди данъчно облагане, която отразява оценката на текущото състояние на пазара на стойността на парите във времето и специфичните за задължението искове. Увеличението на провизията в резултат на времето се признава като разход за лихва.

О Признаване на приходите

Приходите включват справедливата цена на полученото или подлежащо на получаване плащане или възнаграждение за продадените стоки и услуги, при нормално протичане на дейността на Дружеството. Приходите са посочени нетно от данъци върху добавената стойност, върнати стоки и предоставени отстъпки.

Дружеството признава приходи, когато сумата на прихода може да бъде надеждно определена, когато е възможно предприятието да получи бъдещи икономически изгоди, и когато отговаря на специфични критерии за всяка дейност на Дружеството, конкретизирани по-долу. Сумата на прихода не се приема за надеждно измерена, докато не се разрешат всички условни обстоятелства свързани с продажбата. Дружеството основава своите преценки на историческите резултати, като взема предвид вида на клиента, вида на сделката и особеностите на всяко споразумение.

Продажба на стоки
Приходите от продажби на стоки се признават , когато съществените рискове и ползи от собствеността върху стоките са прехвърлени на купувача, което обичайно става в момента на тяхната експедиция.

Приходи от лихви
Приходите от лихви се признават пропорционално на времето (като се използва метода на ефективната лихва, която е лихвата, с която се дисконтират очакваните бъдещи парични потоци за периода през който се очаква да се използва финансовия инструмент до нетната му балансова стойност).

П Разпределение на дивиденти

Разпределението на дивиденти на собственика на Дружеството се признава като задължение във финансовите отчети на Дружеството в периода, в който дивидентите са одобрени от собственика на Дружеството.

Р Свързани лица

За целта на изготвянето на настоящия финансов отчет всички дружества от групата на Тюркие Шише Джам Фабрикаларъ А.Ш., както и служителите на ръководни постове контролирани от всички гореизброени лица, както и близки членове на техните семейства, включително и дружествата, контролирани от всички гореизброени лица, се третират като свързани лица. Подробна информация за операциите със свързани лица и разчетите с тях в края на годината е представена в Приложение 17.

1 Резюме на дейността и прилаганата счетоводна политика (продължение)

С Условни пасиви

Условните пасиви произлизат от запис на заповед, издадена от Дружеството в полза на банка.

2 Управление на финансовия риск

2.1 Фактори на финансовия риск

Влияние на глобалната финансова криза

Скорошната променливост на световния и на местния финансов пазар. Съществуващата глобална ликвидна криза, която започна в средата на 2007 г. доведе до, освен всичко друго, и до по-ниска ликвидност в банковия сектор, а в същото време и до по-високи лихвени проценти на междубанковите заеми и много голяма променливост на фондовите пазари. Степента на влияние на финансовата криза се оказа невъзможно да бъде предвидена или да бъдат взети съответните необходими защитни мерки. Ръководството не е в състояние да прецени пълноценно последствията върху финансовото състояние на Дружеството от евентуално последващо влошаване на ликвидността на финансовите пазари и засилване на променливостта на валутния и капиталовия пазар. Ръководството вярва, че взема всички мерки за поддържане на стабилността и развитието на бизнеса на Дружеството в настоящата обстановка.

Влияние върху ликвидността

Глобалната криза може да повлияе върху способността на Дружеството да получи нови заеми и рефинансира съществуващи такива при срокове и условия подобни на тези от близкото минало.

Влияние върху клиентите/заемополучателите

Длъжниците или заемополучателите на Дружеството може да бъдат повлияни от по-ниската ликвидност, която от своя страна би могла да окаже влияние върху тяхната способност да изплатят дълговете си. Влошените оперативни условия за клиентите (заемополучателите) могат да повлияят и върху прогнозите за паричните потоци на ръководството и оценката на обезценката на финансовите и нефинансовите активи. Доколко подобна информация е налична, ръководството е отразило актуализираните преценки за очакваните бъдещи парични потоци в своите оценки за обезценяване.

Дейността на Дружеството е изложена на редица финансови рискове: пазарен риск (включващ валутен риск и ценови риск), риск от промяна на паричните потоци в резултат на промяна в пазарните лихвени нива, кредитен риск и ликвиден риск. Програмата на Дружеството за цялостно управление на риска има за цел да намали евентуалните неблагоприятни ефекти върху финансовите показатели на Дружеството.

2 Управление на финансовия риск (продължение)

2.1 Фактори на финансовия риск (продължение)

(а) Пазарен риск

(i) Валутен риск

Дружеството не е изложено на валутен риск тъй като сделките в чуждестранна валута са деноминирани в евро. Към момента курсът на еврото е фиксиран към този на българския лев.

(ii) Ценови риск

Дружеството не е изложено на ценови риск, като по-голяма част от продажбите са към свързани лица.

(б) Риск от промени в паричните потоци в резултат на промяна на лихвените нива

Тъй като Дружеството няма значителни лихвоносни активи, приходите и оперативните парични потоци са до голяма степен независими от промените на пазарните лихвени нива.

Дружеството няма заеми с променлива лихва и не е изложено на риск от промяна на лихвените нива.

(в) Кредитен риск

Кредитният риск се управлява на групово ниво. Кредитният риск произлиза от пари и парични еквиваленти, депозити в банки и други финансови институции, също както и от кредитни експозиции на клиенти, включително неизплатени вземания и договорени стопански операции.

Таблицата по-долу представя експозицията на основните клиенти към датата на отчета за финансовото състояние.

		31 декември 2013 г. Салдо	31 декември 2012 г. Салдо
Парични средства и парични еквиваленти	**Рейтинг**		
в хиляди			
Те-Дже Зираат Банкасъ – клон София		143	454
Търговска Банка „Д" АД	Fitch BBB-	1	10
Юробанк и еф Джи България		1,695	-
		1,839	**464**

2 Управление на финансовия риск (продължение)

2.1 Фактори на финансовия риск (продължение)

(г) Ликвиден риск

Предпазливото управление на ликвидния риск от страна на ръководството, осигурява на Дружеството възможност за поддържане на достатъчно парични средства и възможността за финансиране чрез адекватен размер на договорени кредитни линии.

Ръководството наблюдава постоянно прогнозата за ликвидността на Дружеството, изработена на базата на очакваните парични потоци.

Таблицата по-долу анализира финансовите пасиви на Дружеството в съответните падежни групи на базата на оставащия период от отчета за финансовото състояние към падежната дата на договора. Оповестените в таблицата суми са договорните недисконтирани парични потоци. Балансовите задължения в рамките на 12 месеца се равняват на преносните стойности, тъй като влиянието на дисконтирането е незначително.

Към 31 декември 2013 г.	**До 1 година**	**Между 1 и 5 години**	**Над 5 години**	**Общо**
Задължения към свързани лица	11,332			**11,332**
Търговски и други задължения	138			**138**

Към 31 декември 2012 г.	**До 1 година**	**Между 1 и 5 години**	**Над 5 години**	**Общо**
Задължения към свързани лица	3,812	-	-	**3,812**
Търговски и други задължения	1,544	-	-	**1,544**

2.2 Управление на капиталовата структура

Целите на Дружеството при управление на капитала са да защитят способността на Дружеството да продължи като действащо предприятие с цел да осигури възвръщаемост за собствениците и поддържане на оптимална капиталова структура, за да се намали цената на капитала.

Като другите в индустрията дружеството наблюдава капитала на базата на коефициент на задлъжнялост Този коефициент се изчислява като нетния дълг се раздели на общия капитал. Нетния дълг се изчислява като от задълженията по заеми се приспаднат парите и паричните еквиваленти. Общият капитал се изчислява като „собствения капитал", както е показан в отчета за финансовото състояние, плюс нетния дълг.

През 2013 г. стратегията на Дружеството остава непроменена от 2012 г. Към 31 декември 2013 г. Дружеството няма задължения по заеми.

2 Управление на финансовия риск (продължение)

2.3 Оценяване по справедлива стойност

Считано от 1 януари 2009 г., Дружеството прилага измененията на МСФО 7 за финансови инструменти, представени в счетоводния баланс по справедлива стойност. Това изисква оповестяване на оценката по справедлива стойност, степенувана в следния ред:

- Пазарни цени (некоригирани) на активни пазари за идентични активи или пасиви (ниво 1)
- Фактори, различни от пазарната цена в ниво 1, които имат отношение към актива или пасива директно (цени) или индиректно (зависят от цени) (ниво 2)
- Фактори за актива или пасива, които не се базирани на явни пазарни данни (ненаблюдаеми пазарни данни) (ниво 3)

Към 31 декември 2013 г. и 31 декември 2012 г. Дружеството няма финансови инструменти, които се отчитат по справедлива стойност в отчета за финансовото състояние.

3 Значими счетоводни приблизителни преценки и предположения

Приблизителните преценки и предположения са базирани на натрупан опит и други фактори, включително очаквания за бъдещи събития при наличните обстоятелства. Достоверността на приблизителните преценки и предположения се преразглежда редовно.

Дружеството извършва приблизителни оценки и преценки за целите на счетоводното отчитане и оповестяване, които могат да се различават от фактическите резултати. Значимите приблизителни преценки и предположения при които има значителен риск от последваща съществена корекция на балансовите стойности на активите и пасивите през следващата финансова година, са описани по-долу.

а) *Провизия за обезценка на вземанията*
Дружеството предвижда провизии за обезценка на търговски вземания. Ръководството оценява обезценката на вземанията на базата на техния възрастов анализ, исторически опит, анализ на платежоспособността на клиента, промени в договорените срокове и условия за плащане и т.н. Ако финансовото състояние и представяне на клиента се влоши (повече от очакваното), сумата на вземанията, които ще подлежат на обезценка през следващите отчетни периоди, може да бъде по-висока от тази, която е била изчислена към датата на счетоводния баланс. Допълнителна информация е предоставена в Приложение 5 на финансовия отчет.

(Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е упоменато друго)

4. Имоти, машини и съоръжения (ИМС)

	Машини, съоръжения и оборудване	Транспортни средства и стопански инвентар	Общо
Към 1 януари 2012 г.			
Отчетна стойност	8	55	63
Натрупана амортизация	(4)	(41)	(45)
Балансова стойност	**4**	**14**	**18**
Към края на 31 декември 2012 г.			
Балансова стойност в началото на периода	4	14	18
Придобити през периода	-	-	-
Разходи за амортизация	(2)	(11)	(13)
Балансова стойност в края на периода	**2**	**3**	**5**
Към 31 декември 2012 г.			
Отчетна стойност	8	55	63
Натрупана амортизация	(6)	(52)	(58)
Балансова стойност	**2**	**3**	**5**
Към края на 31 декември 2013 г.			
Балансова стойност в началото на периода	2	3	5
Придобити през периода	2		2
Разходи за амортизация	(2)	(3)	(5)
Балансова стойност в края на периода	**2**	**-**	**2**
Към 31 декември 2013 г.			
Отчетна стойност	10	55	65
Натрупана амортизация	(8)	(55)	(63)
Балансова стойност	**2**	**-**	**2**

5. Търговски и други вземания

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Търговски вземания - брутно	6,082	4,361
Обезценка	(54)	(54)
Търговски вземания - нетно	6,028	4,307
Вземания от свързани лица (Прил. 17)	2,043	972
ДДС за възстановяване	2,219	1,081
Предплащания	1	1
Други вземания	12	2
Надвнесен корп.данък	53	11
	10,356	**6,373**

(Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е упоменато друго)

5. Търговски и други вземания (продължение)

Справедливата стойност на търговските и други вземания са както следва:

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Търговски вземания	6,028	4,307
Вземания от свързани лица (Прил.17)	2,043	972
	8,071	**5,279**

Балансовите стойности на търговските и други вземания са деноминирани при следната валута:

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Български лев	4,976	4,039
Евро	5,380	2,323
	10,356	**6,362**

Вземания от клиенти	**31.12.2013г.**	**31.12.2012г.**
в хил.лева		
Дружба стъкларски заводи АД	84	1,749
Пилкингтън Италия	-	1,182
Примакуим	-	1,086
Тракия Глас България ЕАД	2,043	972
Радархим	4,629	-

Към 31 декември 2013 г. търговски вземания възлизащи на 54 хил.лв са напълно обезценени.

Максималната експозиция на кредитен риск към отчетната дата е балансовата стойност на всеки клас вземания, описани по-горе. Дружеството няма обезпечения за вземанията.

6. Пари и парични еквиваленти

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Парични средства в брой	6	3
Парични средства по банкови сметки	144	464
Краткосрочни банкови депозити	1,695	-
Пари и парични еквиваленти	**1,845**	**467**

(Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е упоменато друго)

6. Пари и парични еквиваленти (продължение)

Паричните средства и банковите овърдрафти за целите на отчета за паричния поток са следните:

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Парични средства и парични еквиваленти	1,845	467
Банкови овърдрафти (Прил.9)	-	-
Парични средства и парични еквиваленти	**1,845**	**467**

7. Основен капитал

	Брой дялове	Стойност хил.лв.
Към 31 декември 2013 г. и 31 декември 2012 г.	50	5

Общия брой на дяловете е 50 с номинална стойност 100 лв. всеки.
Към 31 декември 2012 г. и 31 декември 2013 г. емитираният собствен капитал е изцяло платен.
Собствениците на Шишеджам България ЕООД към 31 декември 2013 г. и 2012 г. са както следва:

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Предприятие (стопанска единица)	**% участие**	**% участие**
Сода Санайи Аноним Ширкети	-	100.00
Шишеджам Чем Инвестмънт Б.В.	100.00	-
Общо	**100.00**	**100.00**

8. Търговски и други задължения

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Търговски задължения	133	85
Задължения към свързани лица (Прил.17)	11,332	3,812
Задължения към персонала (вкл. задължения към ръководството) (Прил. 17)	-	-
Начисления за неизползван платен годишен отпуск	3	2
Задължения по получени аванси	-	1
Данъчни задължения	2	-
	11,470	**3,900**

(Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е упоменато друго)

9. Заеми

На 15 септември 2010 г. Дружеството подписва договор за овърдрафт със Те-Дже Зираат Банкасъ – офис София с разрешен максимален размер 1,500 хил. евро и матуритет 14 септември 2015 г. Към 31 декември 2013 г. няма непогасена сума.

Годишната лихва по заема е 1-месечен ЮРИБОР + надбавка от 2.5 % на годишна база към момента на подписване на договора и с анекс от 10.08.2012 е променен на 4,5% .

10. Приходи

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Продажби на стоки в страната	22,533	20,580
Продажби на стоки - износ	24,526	14,058
	47,059	**34,638**

11. Себестойност на продажбите

	31.12.2013 г.	31 .12.2012 г.
Отчетна стойност на продадените стоки в страната	23,602	18,196
Отчетна стойност на продадените стоки - износ	20,306	12,785
	43,908	**30,981**

12. Административни разходи

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Фирмена гаранция по договор	542	387
Разходи за персонала	61	33
Разходи, непризнати за данъчни цели	4	3
Счетоводно обслужване	15	15
Одит	16	22
Амортизации	5	13
Наем	9	9
Съобщителни услуги	8	7
Представителни разходи	2	2
Гориво	6	1
Застраховки	3	8
Поддръжка на автомобил	3	1
Почистване на офис	2	2
Електроенергия	2	2
Други	25	6
	703	**511**

13. Разходи за продажби

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Транспорт	1,389	1,361
Дистрибуторски комисионни	274	116
Комисионни	16	-
	1,679	**1,477**

(Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е упоменато друго)

14. Разходи по икономически елементи

Разходите определени по функционален признак могат да бъдат анализирани по икономически елементи както следва:

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Разходи за материали	13	7
Разходи за външни услуги	2,288	1,930
Амортизации	5	13
Възнаграждения	61	33
Други разходи	15	5
	2,382	**1,988**
Възнаграждения	53	28
Социални осигуровки	7	5
	61	**33**

15. Финансови приходи, нетно

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Приходи от лихви	74	17
Разходи за лихви	(6)	(7)
Банкови такси	(16)	(22)
Отрицателни валутно – курсови разлики, нетно	(12)	(8)
	40	**(20)**

16. Разходи за данъци

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
Текущ данък	81	165
Разход за данъци	**81**	**165**

	20,073	**18,959**

(Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е упоменато друго)

17. Сделки със свързани лица (продължение)

Покупка на стоки от свързани лица

	31.12.2013 г.	**31.12.2012 г.**
Солвей Соди АД (част от структурата Солвей-Шишеджам холдинг)	43,827	30,934
	43,827	**30,934**

Гаранции на свързани лица

	31.12.2013 г.	**31.12.2012 г.**
Сода Санайи Аноним Ширкети (компания – майка до 28.10.2013г.)	542	387
	542	**387**

Комисионни и застраховки изплатени на свързани лица

	31.12.2013 г.	**31.12.2012 г.**
Сода Санайи Аноним Ширкети (компания – майка до 28.10.2013г.)	**40**	**105**
	40	**105**

Получени транспортни услуги от свързани лица

	31.12.2013 г.	**31.12.2012 г.**
Сода Санайи Аноним Ширкети (компания – майка до 28.10.2013г.)	**-**	**166**
	-	**166**

Изплатени дивиденти на свързани лица	**31.12.2013 г.**	**31.12.2012 г.**
В началото на периода	-	-
Начислени през периода	1,484	1,985
Изплатени през периода	(1,484)	(1,985)
В края на периода	-	-

Възнаграждение на ръководството

	31.12.2013 г.	**31.12.2012 г.**
Заплати и други краткосрочни възнаграждения	13	-

(Всички суми са в хиляди лева, освен ако не е упоменато друго)

18. Финансови инструменти по категории

	31.12.2013 г.	31.12.2012 г.
	Заеми и вземания	**Заеми и вземания**
Търговски и други вземания	6,028	4,307
Пари и парични еквиваленти	1,845	467
Краткосрочни вземания от свързани лица	2,043	972
	9,916	**5,746**

	Финансови пасиви, отчитани по амортизируема стойност	**Финансови пасиви, отчитани по амортизируема стойност**
Търговски и други задължения	138	85
Задължения към финансови институции	-	1456
Краткосрочни задължения към свързани лица	11,332	3812
	11,470	**5,353**

19. Условни пасиви

Съгласно споразумение от 08.10.2010 г. Дружеството има издадена запис на заповед в размер на 1,500 хил.евро в полза на Те-Дже Зираат Банкасъ – офис София.

Българското данъчно законодателство е обект на различни тълкувания и непрестанни промени. В тази връзка тълкуването на данъчното законодателство от данъчните власти по отношение на сделките и дейността на Дружеството може да не съвпада с това на Ръководството. В резултат на това данъчните власти могат да изразят съмнение по отношение начина на изчисление на пренесените данъчни загуби, както и да определят допълнителни данъци, глоби и лихви в значителен размер. Ръководството не счита, че могат да възникнат допълнителни данъчни задължения към 31 декември 2013г., за които да е необходимо да се начисли провизия.
Данъчните власти могат да извършват проверки на финансовите отчети и документация за предходните пет години от настоящия данъчен период и да определят допълнителни глоби. Ръководството на Дружеството не разполага с информация, която би довела до значителни задължения в тази област.

20. Събития след дата на отчета за финансовото състояние

Няма събития след дата на отчета за финансовото състояние.

Тел: +359 2 421 06 56
Тел: +359 2 421 06 57
Факс: +359 2 421 06 55
bdo@bdo.bg
www.bdo.bg

Бул . България 51 Б
Етаж 4
1404 София
България

До

Едноличния Собственик

на „Шишеджам България" ЕООД

гр. Варна

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на Шишеджам България ЕООД, включващ отчет за финансовото състояние към 31 декември 2013 г. и отчет за всеобхватния доход, отчет за промените в собствения капитал, отчет за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), приети от Европейския Съюз (ЕС) се носи от ръководството, както и за въвеждането на система за вътрешен контрол, която ръководството определя като достатъчна за изготвянето и достоверното представяне на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

БДО България ООД е специализирано одиторско предприятие, включено в списъка на Института на дипломираните експерт- счетоводители в България под номер 16, член на BDO International. БДО България ООД е регистрирано в Търговския регистър с ЕИК 831255576 и ДДС номер BG831255576.
БДО България ООД, дружество с ограничена отговорност, е член на БДО Интернешънъл Лимитид, юридическо лице с нестопанска цел в Обединеното Кралство и представлява част от международната мрежа на независими фирми членки на БДО.

Тел: +359 2 421 06 56
Тел: +359 2 421 06 57
Факс: +359 2 421 06 55
bdo@bdo.bg
www.bdo.bg

Бул . България 51 Б
Етаж 4
1404 София
България

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

По наше мнение финансовият отчет дава вярна и честна представа за финансовото състояние на Шишеджам България ЕООД, към 31 декември 2013 година, както и за неговите финансови резултати от дейността и за паричните потоци за годината, завършваща тогава в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), приети от Европейския Съюз (ЕС).

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания

Ние извършихме проверка на годишния доклад за дейността на Шишеджам България ЕООД, относно съответствието между годишния доклад за дейността и годишния финансов отчет за същия отчетен период съгласно изискванията на Закона за счетоводството.

В резултат на проверката удостоверяваме съответствието между годишния доклад за дейността и годишния финансов отчет към 31 декември 2013 година по отношение на финансовата информация.

София, 07.02.2014 г.

БДО България ООД

Стоянка Апостолова, Управител
ДЕС, регистриран одитор
БДО България ООД

Специализирано одиторско предприятие София Рег. №016 "БДО България" ООД

Недялко Апостолов,
Управител

БДО България ООД е специализирано одиторско предприятие, включено в списъка на Института на дипломираните експерт- счетоводители в България под номер 16, член на BDO International. БДО България ООД е регистрирано в Търговския регистър с ЕИК 831255576 и ДДС номер BG831255576.
БДО България ООД, дружество с ограничена отговорност, е член на БДО Интернешънъл Лимитид, юридическо лице с нестопанска цел в Обединеното Кралство и представлява част от международната мрежа на независими фирми членки на БДО.